

Bonhaj Bóh!

Cíhlo 12.
25. měrza.

Létník 4.
1894.



Serbske njedželiske lopjenka.

Wudawaju šo kózdu šobotu w Smolerjez knihiczsichčeřni w Budyschinje a šu tam dostacž sa schtwortlétnu pshedplatu 40 np.

Jutry.

Mart. 16, 1—8. Tón Knjes je horjestanýl, wón je sawérnje horje stanýl, to swonja dženža wschitke swony psches zylý svět, to prédaja wschitzu řvědkojo evangelijs we wschech dželach semje a na kúpach w morju, to spěwaju a praja wschitzu wěrjazi w dalokim, dalokim svěcze, kózdy w swojim jasýku a w swojej rěči, to khwala wschitzu sběžni w paradiſu a wschitzu jandželjo a wschisci jandželjo w ujebješach, to klineži jako týkazkróčny do bježerški khrlusči psches wschón svět.

Se starých czaſow šo powjeda, so je jutrowna woda wožebje ſwjata a ſtrona. To drje je pschiwéra, pschetož woda to wěcze nječini, ale jutrowna woda je rjane ſnamjo ſa ſwjate jutrowne ſłowo. Bože jutrowne ſłowo, ta radostna powjescz: Khryſtuš je horjestanýl, je ſwjate a wuſtrowjoze žorlo, kotrež wokſchewi ſ jutrownym troschtom wschě lacžne dusche. Kajki bohaty troscht leži tola w jutrownym evangeliu! Nětko ma naſcha wěra twjerdy a mózny ſaložk. Psches ſwoje czeřpjenje a wumrjeeze je naš tón Knjes Ježuš ſ Bohom ſjednał, w ſwojej krvi je wón naſhe wěczne wumóženje dokonjał. To je wopschijecze wscheho evangelského prédowanja, to je jadro wscheye ſbóžneje wěry. Ale ſwjaty Pawał ma prawo, hdyž praji: „Jeli ſo Khryſtuš njeje horjestanýl, dha je naſhe prédowanje podarmo, dha je tež naſha wěra podarmo.“ Psches Knjesowe horjestacze mamý njewurjekliwy troscht, ſo je wulki Bóh w ujebješach wopor ſwojeho Šsyna ſa hréšne cžlowěſtvo jako dokonjaný a prawy pschijał, ſo ani naj-

mjeňsche dwělowanje wjazy njeje, jako bychmy w jenej ſchtuežzy doſč wumóženi njebyli, jačo by hřečze něchtó ſ naſhemu ſbožu pobrachowało. Knjesowe horjestacze je jutrowne hamjen na ſłowo cžičeho pſatka: „Dokonjane je.“ O ſmilný Bóh, kif je ſ troſchtej naſheje wěry wot morwych wumjedl wulkeho paſthyrja wozow w krvi noweho testamenta. Nětk ſmy ſawěſčeni, ſo kamjen, kotrež ſu cžěžlojo ſacžiſli, je ſo róžky kamjen ſežinil a ſo twar naſheje wěry, kotrež ſo na tónle róžky kamjen ſaložuje, žadyn ſomocžany hród njeje, ale twjerdy hród, brbn dobra, ſylna ſkala.

Każ troscht naſheje wěry, tak je Knjesowe horjestacze tež troscht naſheje luboſcze. Ach my mamý drje pōſnacz, ſo hřečze pschezo lubeho ſbóžnika tak jara njeſubujemy, kaž dyrbjeli. Tola bjes wschitkim, ſhotož lubujemy, lubujemy Jeſom Khryſta, ſwojeho dobreho ſbóžnika, nanajwjazy. Žana luboſcz ſ starſhimaj, ſ pschecželam, ſ mandželſkemu ani ſ džecžom njemóže ſo pschirunacz ſ luboſczu wumóženeje cžlowěſkeje wutroby ſ wumóžnikej. Alle tale luboſcz ſ naſhemu Knjeſej by wěčnije ſ čornej ſrudnej draſtu wodžeta khodžicž dyrbjala, jeli ſo ujebychu žane jutry byk, jeli ſo by naſch lubowaný pſched 1800 létami wumrjeł a niz wjazy horjeſtanýl. Tego horjestacze cžini naſchu luboſcz ſ Jeſuſej hakle cžerſtwu, wježelu, wýſkazu. Wón je živý, kotrehož my lubujemy; a naſha luboſcz njeſubuje morwe cžělo, ale horjestanjeneho a wěčnije žiweho ſbóžnika naſchich duschow.

Najwjetſhi troscht pak na Khryſtuſowym horjestaczu ma naſha nadžija. Ujejeſli Khryſtuš horjestanýl, dha ſu tež cži, kif ſu w Khryſtuſu wužnyli, ſhubjeni, a my

dýrbjeli na rowach s̄wojich lubyh žarowac̄ jaſo pôhanjo, fiž žaneje nadžije nimaja. Nětč paſ je Khrystus horjestaný wot morwych a je prènicžki bjes tymi, fiž ſu wuſnyli. Jeſho horjestac̄je je rufowanje ſa horjestac̄je naſchich lubyh, ſa naſche ſam̄ne horjestac̄je. Wot jeho rowa motwalent famjení je nam wěſchczensje wo motwalenju wſchěch rowowych famjenjow na wulfim poſlednim dnju čłowjestwa a ſemje. Pſchetož Jeſuſ Khrystus je naſcha hłowa a my ſm̄y jeho ſtaw — moja hłowa w njebju ſwoj ſtaw czehnje ſa ſobu. Haleſuja — Jeſuſ Khrystus, tón horjestanjeny, je to horjestawanje a to žiwjenje; ſchtóž do njeho wěri, tón budže žimy, hacž runje wumrje, a ſchtóž je žimy a wěri do njeho, tón njebudže nihdý wjazd wumrjec̄.

Duž, jutrowna wořada, spěwaj tež ty se všchěmi mu-
šwořenými a sbóžnými temu knjezej nowy khěrlusich:
Khryſtuſ je živý.

Haleluja, haleluja, haleluja!

Stebo ſo mamp ſradowacá

A Chrystus chze naš trosztovac̄. Kyrie eleis.

Rhoschcér f Delan

060

Šak je něčító s Božejí pomocí do rjaneho samoženja pschischof.

(Befragung.)

„To mſchať bylo duſčnje, ale ſchtó mje naučji tħoſčċe
džēſac?“ wopraſcha ſo ſant ſwojeho bura.

„Wyskliš ſebi ſnadno, ſo byla to ſa tebje žana ſeklija?“
ſaſmju ſo tón bur, „tu džu cže bórſy ſam naſucžicž. Wſchaf
bým ſebi ſa wjele ſet wſchě ſwoje thoschcze ſam wudžěſak. Taj-
feho thoschczerja pač džyh wohladacž, tiž moħl mi žane lěpsche
thoschcžo wudžěſacž, džgli ja ſam. Gratu ſa to wjele njetrjebasch,
wſmi ſebi mój, ja cži jón ſubjeradu pojcžu.“

Takle ſo ſta a Bóh da t wſchemu ſtwoje žohnowanje a ſtwoje ſbože. Žanf mějſche lóſcht do teje wěz̄y a jeho bur na Žanfu ſtwoje ſpodobanje.

„Prózui ſo prawje, ſo moſho prawje duſhňje dofonjefch. Potom dži ſ nimi do měſta a roſpſchedai je tam, twoja wěz hížo pónidže.“

To bylo samo wě, so s jeho dželom s woprědka pomalu džesche,
a s pshedawaniem teho runja, ale czim bōle bylo Šan prözowasche,
czim bōle jemu wſcho mot rukow džesche, a wotbu je tež bóršy.
Bóršy po měscze rěfachce: „Rajslépsche thoschcza ma Delanski
thoschczer.“ Wiaz jich Šan pshedá a bōle bylo na nje prözowasche.
Jeho macz jemu wſcha s nowa wožiwi: „Nětkle ſamoj dobylej,
Šanko“, jemu wona praji: „Hdyž móže ſebi čłowjek ſwój Boži
fhlebcz s česczu ſaſkužicz, móže s tym ſpořojom bycz. Schto
tu nětfle lěpsche ſechzemoj?“

Kózdziczki dzeń mózesche ſo wona do ſyteje woſe najěſcz, mějesche tu ſwój luby wſchědný Boži fhlebcz a ſa jutſiſchi dzeń jimaj tež ſpoči něſchtó ſbytkne woſta. Haj, hajo bě ſo ſtaſo, ſo bě Žan ſwojej macjerzhy druhdy ſ měſta zaltu ſobu pſchinjeſz a hlaſ, ſ jeje narodnemu dnjej nowe wołmjanę rubiſchko na hłowu. Ach ſajſa bě tu wona toſa ſa wſcho Bohu džakowna a ſaf ſo wſcha wjeſzelesche, ſo mějesche ſo na starý dzeń tafle dobro.

Hijo sa někotre njedžele bu jejiv Šan tročtu strudlý a do wocžow pochmurnjeny, pocža bórczecž: „Takle ſo mi ſkoro wjazh cžinicž njeſechze, takle ſkoro wjazh wuſtacž njemóžu.“ Duž ſo jeho tón bur wopraſcha: „Hólcze, ſchto paſ tu maſch? Won ſi rěcžu.“ A Šan jemu wupowjeda, ſo druhdy wobei ſwojej ramjeni ſkoro wjazh nječjuje, hdyž dýrbi te ſhoschcža takle daloko do města noſhycž. „Mělonk wſchaf mi je druhdy ſobu na wós woſmje, ale fóždu ſobotu ſo jemu to nječžini. Nětajſtu ſwoju faru dýrbjaš ja měcz, ſo moħł ſebi na nju ſwoje ſhoschcža naſtaſcž, takle moħł je ſferje ſi lohka do města domjescž. Sa tajkuſe faru paſ žanhch pjenjes nimam, njewěm tež nikoho, fiž chžyl mi žane ſa nju wopožcžicž.“

„Hlupíkář by, votmošti jemu na to tón bur. „Wěsch ty schto, — njebudž mi žadýn tařfi, fiž ſebe myſli, ſo dýrbi tu na jene dobo wſcho to w horskégi měcž, ſchtož je ſebe wumyſliš a domyſliš. Tařfe byſt tu bórsvy wſchě ſtwoje pjenjedy votbniš. To

bylo csi runje tak, ťaž hdy chýbí ty druhim řudžom twoje našojene
ryb by do jich řacíkow řecjericz. Haj wſchaf, — ty a řebi nowu
faru ſupicz! Wudžělař řebi radſcho ſam tajfu nowu."

Se swocžinjenej hubu a swocžinjenymaj wocžomaj hlađasche
Jan na swojeho bura a jemu chvysche bo ſferje pلافacž hacž
bmjecž.

„Haj wſchaf haj, tajku nowu faru ſebi ſam wudželaj, tajku ſebi hijo ty dokonjesch, jeli ſechzesch a ſo na to wuprózujesch”, praji tón bur dale. „S nožom a nóżnikom wesch derje wobſka- džecž, a ſ druhim gratom tež; ſchtož ſam njedokonjesch, chzu czi ja poſtaſacž. Sa drjewo njebudžesč trjebacž wjele pjenjes ſa- pſacžicž; ſchtož ja nimam, ma naſch ſuſvod, a jeho drjewo móžesč jemu ſe ſwojimi kholſhcžemi ſeſapſacžicž. Stareho želesa mam⁹ w fólni zyku hromadu ležo, staru faru tam tež něhdže jenu mam⁹; ſchtož móžesč ſ njeje wutrjebacž, to ſebi wſcho wſmi. Nětſle mam⁹ tu ſymu pſched ſobu, duž tón cžaſ wujij, ſo mět ju, hdvž budžem⁹ w naſecžu, hotowu, potom njech czi ju ſowar wobſowa a temu móžesč jeho díělo tež ſe ſwojimi kholſhcžemi ſapſacžicž.”

„Rětkle Šan řažo ſwojej mocji muvalesche: haj wón — a wón ſam dýrbjedhe ſebi ſwoju nowu faru dónčž mudžěſacž! „Schto ſebi tola myſlīcže, pſčecželo, ſak moht ſebi ja ſam tajſu dokonjecž, wſchaf ſebi hifchcže czař žiwenja nicžo tajſe dokonjaſ njeiſhym.“

„Hlupíko ty!" říkala na níjeho tón bur, „nějchť je spodní řád
člověka jeho přání, schtouž dýrbi řeči řapocžecž, ale řekroblicž
dýrbi ſo člověk, řeči tajke nějchť řapocžecž. Věř mi, chvíli ſo
všchitzu ſudžo řekroblicž, nějchť dušhne řapocžecž, tehdy nijemeli
tu tak vjele nijedušchntich proscherſtich a wofofo běhatych dundafow
a něfotryžkuſiž tajfile proscher mohť tu čopky ředžecž, w pjenjehach
hacž do muſchow, a tajke jeho pjenjehu njebyše nikomu muſranjene,
ale ſe vſchej čeſcžu ſaſkujene.“

„Janej bě ſkoro, hacž ſo njedýrbjal teho bura wopraſhęcž:
„Seže tu wę hiſhcze pſchi ſwojim ſtowym roſomje abo kiz?“
Zemu bě, taž ſečzyl jemu tón bur i tym wulſu njeprawdu na-
ciinicí ſo ſkebi něchtoto taife cieſife pot njeho žadalsche.

Tola Žan ſo domyſli, počza dale ſa tym myſlicj, ale jemu bě, taž małemu džesčju, kiž dýrbí ſo do ſymneje wody podacj. Bur pať bě jemu k ruzg, roſpoſaſa jemu wſcho, pomhaſche jemu a hlej, jako bě nałetny čaſt tu, bě fara wſcha do czista hotowa, a þrijedu po jutrach jědžesche Žan ſwój prěni krócz ſ njej do měſta. Žan bě na ſwoju faru wſchón hordy, a fajfe mějesche wón na njej ſwoje wjeſele, — to ſtoro nikomu wuprajicj nje- móžu. Žemu ſo ſeſda, taž był tam kózdy pſched nim ſaſpodžiwany ſtejo woſtał a na jeho faru hlađał, a hdžej ſo ſ někum do rěczow da, njemóžesche jemu wupowjedacj a dopowjedacj, fajfa je tale jeho fara duſchna, a dokonjana, a ſo drje nihdže po wſchém ſwěcje žana duſchniſcha njeje. „Ta mi ſpochi wſcha ſama dže”, wón powjedaſche, „jeno, hdžž dýrbju horu herje, dýrbju khětsje cžahntacj.” Žena knježa ſučarſka tam k njemu po khoscheze pſchińdje, tej wón to tež wupowjeda a wona jemu praji: „Nihdŋ ſo nadžała njebudzich, ſo moħł ſebi tħ ta;kele wuſtojne węzg dokonjecj. Budże mi hdžž žaneje faru trjeba, njedam ſebi ju wot nikoho druheho wudžělacj, dýžli wot tebje.”

Dokelž bě wona takle ležnje s ním porěčžala, dari jej won
sa to mało řhosdžicžo, s fotrymž mohla wona všdžé ūczíki lěpje
wumieſć.

(Bofraczowanie.)

Jesuś a człowiekowie

VI.

Evangelijon a žony.

6 music books

(Pofraczowanje.)

Boħlaðaj, ta' wulfa „hrēschniżu“ w domje Farisejſſfeho se bħaliġi jeho noſu macżeſſe a pſched nim kċeċżeſſe (Luf. 7). Ach, wona je jena f' tħid milijonow, fiż-żot mužom sawjedżena bo potom żot tħid ġamħi mužom faż-żaqqa lapa na bot cżiġnje. Teħdom faż-dżenċha, dżenċha faż-teħdom! Też-żi mužojo, fiż-bēch u w domje farisejſſfeho, bo wulżu jara dżimachu. Ale Jeſuſ ħi mērom wostanje. Wón wé wjele f' samolwjenju prajicż, hduż mužojo jenoż tamaja. Wón w jidu tamazej a jaħbi dżażżej myħalli wjetschi hrēch pōſnaje, haċċi w żadoċċżach a lóſchtach, pſches fotreż je bo żóniſka ta' njesbożowna scżiniķa. Wón ţebi po tajkum ani na to njemixxli, so durbija lu wona sħubjena b'nci. Boſloċċi w jeinej

wutrobie, cžiche ſdychowanje jejneho cžejkeho hrécha dla, ſtej jemu kaž njebijſke ſynki. Hnuijaze dowérjenje, ſi kotrymž ſo jemu psche-poda, jeho duschu wobſboži a wón jej wodawa, kotrąž ſebi ſama niejo njewodawa, wſchitke jejne hréchi, a jej mér wobradzi, kotrž jej ſwét dacž njemóže, — ale tež ſwét wſacž njemóže.

Wobhladajmy ſebi dale ieho ſendženje ſe ſamaritskej žonu pschi Jakubowej ſtudni (Jan. 4). Wona wſchak je lohkoſmyſlena žonſka. Wona je tež napjelnjena wot teho narodneho hídzenja, kiz je bjes ſidami a Samaritskimi. Wona ſo ſamo wobara njeſnamemu židej ſo wody napiež dacž. Wón pak jej to najwyſiſche poſkiczuje a ſo ſi njej dležihi czaž roſréczuje a jej najkuſiſche myſle njebijſkeho kraleſtwia ſjewi. A niz podarmo. Wona bu ſa evangelijsk ſohorjena. Wona je, kiz ſwojim krajanam ſtudjení živjenja poſkaſuje, kiz ſo w Chrystuſu Jeſuſu žórlí.

A tak maſteſtiſh, tak ſmilnje ſaſtupuje ſo mandželſtwołamařku (Jan. 8). Niz ſo by hlininu pſchikrywaſ, kotrąž ſo w mandželſtwołamianju wotewori. Ale tym hejčlerjam tamneho kaž tež naſcheho czaža, kiz ſo wot taſkeje žonſkeje wotwobrocža, dyrbi do dushe nuts klinczecž, hdyž wón praſi: „Schtóž bjes wami bjes hrécha je, tón cžižní preni ſamjen na nju!“ A hdyž wón tu njeſbozownu njeſatama, hdyž wón wuraſnje praſi: „Ja cže njeſatam!“ hdyž jej wón pucž wobnowjenja a ſwětla poſkaſuje, jej runje ſi tym móz ſpožci wot teho wopaczneho pucža wotſtupicž —: „Njehréſch dale wjazy!“

Wſchudžom tón ſbóžnik na žony ſi wóczkom nadžije a luboſcze hlađa. Kaf husto dyrbi wón jako muž žony pſchecžiwo mužam ſaktač! Dwaj pſchikkadaj ſmý ſebi hižo wobhladaſi. Ale ſczenja nam wjele taſkich pſchikkadow poſkaſuja. Wón niz jeno farifeſſich ponizuje, kofisž tamne žony, kotrež běchu ſwojim džecžom to hoſianna do erta dale, wobſoržowachu, — nē, ſam pſchecžiwo ſwojim lubowanym wucžobnikam dyrbi ſa žony ſaſtupicž. Woni to ſapſchijecž njemóža, kaf móže ſebi wón, jich miſchtr a Anjes, žony tak wyžoko wažicž kaž mužow. Woni ſo džiwaja, ſo wón ſe ſamaritskej žonu ręči a maja to ſa njeſpſchihodne; chzedža kananejsku žonu wot njeho prjecž wucžericž, dokelž ſa nim na dróſy woła. Ale tón ſbóžnik na jejne ſdychowanje požlucha. Woni wobaraja młodym maczerjam, kotrež chzedža ſwoje džecži wot teho Anjeſa žohnowacž dacž. Ale Jeſuſ praſi: „Daježe džecžatkaſi ke mi ni pſchicž a njeſobarajce jím.“ Woni ſmarja na tu žonu, kaž by pſchecžinjerka byla, kotrąž teho Anjeſa ſi drohej wodu žalbuje; wón pak ju poſhwali, kaž poředko žaneho druheho člowjeka: wona ſama ſnaje poſainſtwo mojeho wumrjecža (Mat. 26).

Husto wón woſebje pola žonow wěru, luboſcž a nadžiju w najrjeſiſhim kčenju namaka. Kaž wón tu wudowu, kiz prožveč njeuſtanje, doniž teho njepraweho ſudnika njeſmjeheči, ſa pſchikkad prweje modlerki poſtaji (Luk. 18) — kaž wón žonu, kiz jeno ſcherpatku do Božeho kaſheža połoži, pſhemoh druhich khwali, dokelž ſe ſwojej ſcherpatku wſchitko ſa Bože kraleſtwo da, ſchtóž ma (Mark. 12, 42), tak wón husto poſnaje, ſo ſo w žonje wěra kražna wopokaſuje. Kaf wohaňbaze je dowérjenje žony, na krenizu cžerpijaze, kotrąž je ſebi wěſta, ſo budže jej pothane, hdyž ſo wobruba jeho drafth dótlnje! Kaf wobſboži jeho wěra wulkeje hréſchnizy, wo kotrež ſmý hižo ręczeli. Kaf ſwieſheli ſo na wěrje kananejskeje žonſkeje, ſo ſawola: „O žonſka, twoja wěra je wulka, tebi ſo ſtań, kaž by wěriła!“ Kaf cžecži wón Marju w Bethaniji, jako taſku, kotrąž je ſebi dobry džel wuſwolila!

A njeje to hnuijaze, kaf te žony pod kſižiom wutroja, runjež ſu wſchitzy wucžobnizy, ſi wuſwacžom ſana, roſcěkali? Kaf luboſne je, hdyž tež Marji widžimy, kotrež hiſhčeze pſchi jeho rowje wachowaſtej! Na jutrownym ranju ſu ſaſo te žony, kiz ſwoju luboſcž njepuſhcia a chzedža ſi najmierňha cželo ſe žalbuwanjom ſdžeržecž. Teho dla móža tež prěnje wo horjeſtacžu Chrystuſowym ſwědečiſh.

Wjele hiſhčeze mohlo ſo praſicž. Ale njech je doſcž. Doſcž tež je, ſo móžech poſnacž, ſo tón ſbóžnik žonu runje tak wyžoko waži kaž muža, a ſo ma ju runje ſa tak kħmanu, ſo móže w njej bójſke živjenje bydlicž.

Mý wſchak ſi wjetſcha wſchitke te historije pſchecžitamy, kaž by ſo to wſchitko ſamо wot ſebje ſroſymilo. Wopravdze pak nam něſchtſ ſjewia, ſchtóž tehdý hiſhčeze nihdje bylo njebě a ſchtóž hiſhčeze do žaneho člowjeka wutroby pſchichlo njebě. A teho dla je w nich wulki džen wumozjenja a wuſwobodzenja ſa žony.

A tón ſwětly džen je ſo wopravdze ſjewiš, runjež ſo wjele mróčallow hromadže ſežahn, jón ſacžnicž. Šchtóž ſi Pětrom w myſli Chrystuſowej praſi: „Žona je ſobuherbowka hnady teho

živjenja“, tón ſi tym tež praſi, ſo ſtej ſwobodnoſez a doſtojnoscž žony ſa živjenje ſaſygłowanej.
(Poſtracžowanje.)

Jutrý.

Hlóž: Wotučeze, tón hlóž waž wola.

Wjeſhela nětk dženſha ſpěwa
Tyh wěrnych kſhesczijanow ſyła:
Dženſ Chrystuſ ſi rowa ſtanyl je,
Wón kaž ſylny ryčer džesche,
Smjercz, cžerta, helu pobil běſhe;
Hdze je nětk jeje dobycze?
Duž ſo dha wjeſhelicze
A ſi džakom ſpěvajce
Haleluja!
Chryst žiwý je, naſ wumohł je,
Wón row a helu roſlamje.

Haleluja! ſwěcž nětk jaſne
Ty ſutne ſlónzo mózne, kražne,
Kiz prjedy běſhe ſacžmitε:
Była ſemja žarowasche
A ſe ſrudnoſcu tſhepetasche,
So Chrystuſ, tón Anjes, morwy je;
Tón row nětk proſdný je,
Hdzež w nim ležesche:
Wón je žiwý!
Haleluja! Šchtóž wodých ma,
Njech kózdy ſi džakom ſpóſnawa.

Wyskajcze nětk ludy w ſwěcži:
Pſches Chrystuſa ſmý Bože džecži,
Wón nam tu ſbóžnoſcz dobył je,
Kiz my běchmy w hréſchnym ſpanju,
We ſwětnej ſiſtow ſpodoſanju,
Pſches ſwoju ſmjercz naſ wumohł je.
Duž kħwalcze Chrystuſa!
Wón je nam njebijſza
Pſchihotowaſ;
Pſches jeho móz tom' cžertej tróz
Nětk poñdžemy do njebjja nuts.

Hdyž pſchi Chrystu ſwostawamy,
Na cžerpijenje, ſmjercz ſpominamy
A jeho horjeſtawanie,
Dha my ſtroſchtuije k ſmjercz džemy,
So jeje boječ njeſožemy,
Wſchak Jeſuſ móz jej ſtaſyl je:
Šchtóž w wěrje žiwý je
A ſwěrny wostanje
We živjenju,
Tón nadžiju ma ſi wěſtoſcu
Sa tamnej wěčnej kražnoſcu.

Njech tež ležimy we rowje
We kħlodenj ſemje cžižim ſkhowje,
Hdzež naſche cžela roſtlaſja,
Dha ſo jumu nahle stanje,
So nam te wulke jutr'ne ranje
Tu ſi nowa ſaſo ſeſkhadža:
Pſches Jeſuſa tež my
Saſ ſi rowow stanjemy
Pſchekražjeni!
Wón budže naſ we njebjju ſaſ'
Tam ſhromadžicž na wěčnij kwaſ!

E. S.

Jutrý.

1 Kor. 5, 8. Dha džeržmý jutry niz w starym kwaſu, ani w kſižalm cžescze teje ſtôſcze a ſchibaſtwa, ale w ſlódkim cžescze teje cžiftosze a wěrnoſcze.

Horjeſtacže Deſom Chrysta wupschestréwa ſo do člowjestwa, kaž ſlónčina pruha wěčneho ſwětla do ſmjerneho doła ſwěcži. Wone je jutrowne ſlónzo ſa naſche kħude živjenje. Boh je, kiz prawemu njeda ſahinucž a tym ſlym pak njeda wylſacž. Wón wě radu ſamо

sa ſmijercz. - Pſchetož ſmijercz nijeje węczne mjeſczenje, podnurjenje do morja ſabycza, taž ſo wodowa lilija podnuri do cžidheho jěſora. Šmijercz je pſchewinjca pſches Božu wſchehomóz a ſu durje t węcznemu žiwjenju.

Pscheicze sorno je tuto naše čeło, kij dyrbi šhicž, so by
tón prawy płód siany był a njebjesti čłowjek horjestaný njesachodny.
Boża móz njeje k kónzej s tym, schtož my widzimy, ale budźe ſo
wjele kraſniſha wopokaſacž w tym, czehož ſo nadzijamy. Bóh
budźe teho ſmjerneho čłowjeka psches durje ſmjerze węſcze pſchewjescz.
„Smjerz, hdźe je twoje žahadło. Hdźe je, hela, twoje dobycze?
Ale Bohu budź dżak, kij nam to dobycze dawa, psches naſheho
kniesa Jezom Chrysta!” W naſhim žiwjenju ſo wjeſele a ſrudoba
wotměnitez. Derje temu, kij ma pſchezo prawu jutrownu wěru.
Wón widzi ſady mróczelów pſchezo ſlónzo a po kózdym deshcžiku
tuczaſku k troſhtowazemu ſlubjenju. Wón ſcžini ſebi ſwoje zyſe
žiwjenje jutrowny džen, so je ſahe woſchewjeny wot rańſheho powětra
k Jozefoweſho rowa a wjeczor wuſnje pod poſtrowjenjom měra teho
horjestanjenego; wón doſtanje horzu wutrobu w ſuboſci a nadziji a
wotewrjene wóczko k widzienju Bojeje kraſnoſcze. Przedy hacž ſebi
na to myſlimy, móže naſ ſmjerz ſtajicž k moſtej węcznoſcze. Hdźe
potom? Symna ſmjerz chze měcz ſwoje rubjeniſtwo. Hdźz dyrbi
njevěrjaſy tſhepotacz, wuliwa ſo na wěrjaſeho miły powětr druheho
ſwěta! Prudi teho noweho ſlónza roſhwěſluja hižo jeho dufchu a
wón woſa we wjeſelej nadziji na nutſczehnjenje do kraja ſlódkieje
radoſcze: „Džeržmy jutry!“ „Džeržmy jutry!“ to dyrbi tež na
kózdym jutrownym ſwjedzenju kſchesczijanow heſlo bycz. Stańmy
k nowemu žiwjenju, ale niž i nož tehdom, hdźz dyrbimy wumrjecz,
ale hižo nět, kaž doſko je ſa naſ hiſhce džen. Wot hrěchow
dyrbimy stanycz, so bychmy jenu stanycz móhli k węcznemu žiwjenju.
Tón hrěch je tón starý kwaſ, kij dyrbi prjecž ſ naſheho žiwjenja,
kaž czi Israelszy na jutrownym ſwjedzenju kijanu khlěb njeſeđaſhu
2 Mojs. 12, 15, ale do wſchěch kutoſ hladachu a wſchitko won
wumjeczechu. Chzesk jutry džeržecz, cziń tež tak! Wumjecz hrěch
won ſ twojego domu a woſebje ſ twojego wutroby — wſchu njeſpoſtojnoscz,
njeſluboſnoscz a hórkoscz, wſchitke hrěchne žadoscze a
bjesbózne lóſchty. W nowym žiwjenju dyrbiſk khodžicž, twoj starý
čłowjek dyrbi bycz ſ Chrystuſom do ſmjerze poſrjebanu, twoje
nowe žiwjenje dyrbi bycz w tym horjestanjenym. Cziń temu
nowemu čłowjeku rum. Džerž jutry w czistoſci a wěrnoſci!

Zenož prawa wěra móže tebi pomhacž, fotraž je te wutrobné
dowěrjenje na Boha w Chrystuszu. Schtóż do Boha wěri jaſo do
žiweho Boha a do horjestacža Chrystuszowego jaſo do dokonjaneho
ſtutka, ma prawu wěru. Hdżež wona je, tam je tež luboſcz a nadzija.
Zenož tak pſchińdże wjeſzele a troscht do wutroby. Duž njeſt tebi
je twoje žiwjenje dalekrocžazh jutrowny ſwiedżeń, potom budžesč
ſhonicž, ſo dyrbja ſo staroſcz a hubjenſtwo, nuſa a ſmjerč tebi
ſ nohomaj lehnięć. Twój Jezuſ je žiwý a ty dyrbisč ſ nim žiwý
bucž, tu czaſnje a tam wěcžnje.

Jeſuſ mój troſkłt žiwy je,
Ja tež žiwjenje b'du widzecj;
Wón chze horjesbudzicj mje;
Czeſho dla dha chył ſo rudzicj?
Moja hłowa we njebju
Gswój stav czechnje ſa ſobu.

→ Zej jutrowne świecenie.

Psched někotrymi lětami ſetkach, tak powieda wuczer, jutromnicžku na wšy prěnjeho pořoncza na rycerſkuble, fotrehož małajdżowka bě mi luba ſchulerka. Pschedeczelnim je wón ſe mni ſtupi, mi horzo rufu tloczjiwſchi džesche: „Czvych runje ſi wam pſchińcz, kuijes wuczerjo, czvych ſo podziałowacj, ſo mam tajke rjane jutry.“ Džiwajo praſchach ſo, ſak wón to měni.

„Ró", džesche wón, „cžichi pjatk chžych po mojim waschnju popołdnju do forcžmý hicž a fajki jedyn potom domoj pſchiúdže, móžecže ſebi myſlícž". Duž džesche moja Hanfa: „Alle nano, dženš na tym dnju, hdżež dyrbjeſche tón R̄kjes Chrystuš tak jara cžerpicž, njedýrbjal ty do forcžmý hicž." To ſłowo ſapschimuh mie móznie a ja prajach: „Ró, dha powiedai mi toła, tak je tón ſbóžniſ cžerpiſ." Boni myſlczę ſebi, duž powiedasche mi džecžo zyku historiju tak duschnje a fe ſylſami w mocžomaj a powiedasche, ſo ſcže ju w schuli hishcze wjese rjeñſcho powiedali. Teho dla

chzych ſo podźakowac̄. Duż ſym drje domach wostał a dženſa tež a předowanje je mi džeczo pſchedcžitaſo, dofeſz móžu hafle jutſje ſaſho ſemſchi hic̄. "Mój ſo roſjohnowachmoj a ja džech won na poſo. Kójdy budže mi rady wěricz, ſo mějach tež ja rjane ſwjate dny.

Zutrownicja dželacjerja.

Zunu psched wobrasom stejach, kiz mi s dobom wjeſeſe a bołosne czucze načini. Wón woſnamjenjesche dželaczerſku ſwojbu jutrowniczkı rano. Ma nim běſche mała khězka, pódla ſahrodka a dale ſady rjana wjeſna zyrkej. Man runje najmłodsche džecžo macžeri podawa, fotrež běſche na rukomaj noſył. Wona pak jemu spěwařſke do rukow da, a wón stupa na to s džecžimi, njedželſku draſtu wobleczenymi, do Božeho doma. Wob tydzeń běſche tón muž mało domach. Wjeczor, hdvž hižo najmjenjsche džecži ſpadu, by ſprózny s džela domoj pſchiſchoł a by ſo k měrej podał. Rano ſahe by jeho dželo ſaſo wotwoſalo a po ſpizy by jemu mandželſka ſnědanje pſchihotowała a wobjed ſobu dała. — Ale dženja ſu jutry! Kojke wjeſeſe ſa nana a džecži! Lědom wotucžiwschi běſche nan ſwoje najmjenjsche džecžatko k ſebi do ſoža wſał, s nim hrajkal a powjedał. Potom běchu wſchitzu ſestawali, ſo ſwoblekali a ſo k ſnědanju ſyhylí. Džecži ſo wjeſelachu, ſo mějachu raſ ſwojego nana bjes ſobu. Po ſnědanju nan tak dolho, hacž macž w domje porjad czinjesche, do ſahrodki s džecžimi wuńdże, najmjenjsche na rukomaj a ſo na kwětkach wjeſelesche, kiz běchu narostle. Nětk jutrowne ſwonu ſaſionichu; tón krócz dýrbi macž domach wostacz, ale wona džecži napomina, ſo dýrbja prawje nutrne bycž a jejnej woeži je ſ radoſežu pſchewodžitej. Hdvž ſaſo domoj pſchińdu, je blido kryte. Jutrowniczkı něſhto lěpsche ſyda, hacž hewał. Blido je ſ vělým rubom wodžete. Popołdnju džeja wſchitzu hromadže k džedej a wozh. To je jutrownicžka dželaczerja! Njeje to wopravdże ſkónczny džen, džen wjeſeſeje myſle, wěry a luboſcze? Wěscze! Muž, kiz ſ tajkej myſlu tajki džen ſwjecži, dže tež wob tydzeń ſ wjeſeſej myſlu na ſwoje dželo. Tón dželo ſa robotu nima, kaž njewólnik ſo jenož ſ njewolu do džela poda, ale wón je pódla wjeſeſky a czini radę ſwoju pſchi-ekufchnoscž.

Lutherowe głosy w historię.

Zyłemu śwētej je njemóžno, morweho sbudźicž, ale temu
Kuſeſej Khrystuſej njeje to jenož móžno, ale to tež ſa njeho žana
próza ani džěſto njeje. Kunje faž hdýž chze něchtó ieneho, fiž
ſpi, ſe ſpanja sbudźicž, ieno wo ſožo klapa a praſi: Hejda, ſtań!
tač czini Khrystuſ tež. Haj, Khrystuſej je wjele lóžſho, morweho
sbudźicž, hacž nam někoho ſe ſpanja. To chze tón ſenjes rady,
ſo býchmy jo wěrili a njekhodžili jaſo njekhmani a ſci ludžo, fiž
njedželu a džěławh džení w forcemje ſedža a piwo do ſchije
ſija, jaſo kruwh wodu a praſa: Schto rodžu wo Boha,
ſchto rodžu wo ſmjerč? Th hroſny czlowiecze, ſa czimž
ſtejisch, to doſtanjesch, th budžesch tež wumrjecž a do hele ſtorezeny.
Wěſte je, ſo budže Khrystuſ na poſlenim dnju pſchińcž a na ſ
wschěch wot ſmjerče ſbudźicž. Duž wotpocžuja kſchesczijanow czeſla
w rowje a ſpja, hacž Khrystuſ pſchińdże a klapa na row a praſi:
Stań, ſtań, Marczinje Luthero, pój won. Potom budžemy w je-
nym woſkomiku stanhcž jaſo ſ cžicheho, duſchneho ſpanja a wěcznej
ſ ſenjesom Khrystuſom žiwi a wjeſzeli.

„Pomhaj Bóh“ je tot něčta niž jenoz̄ pola
knijesow duchownyh, ale tež we wſchěd̄ pſche-
dařnijach „S̄erb. R̄owin“ na wſach a
w Budyschinje doſtacz. Ma ſch t w órcz lěta
płaczi wón 40 np., jenotliwe cžiſla ſo po
4 np. pſchedatwaju.